



Le macchine per Caffè

COFFEE MACHINES

KAFFEEMACHINEN

Legenda

LEGEND

LEGENDE

Legenda

Legend

Legende

	numero di gruppi number of groups Zahl der Ausgabegruppen
	larghezza width Breite
	profondità depth Tiefe
	altezza height Höhe
	levona big lever großer Hebel
	levetta lever kleiner Hebel
	elettronico electronic elektronisch
	pulsante push button Druckknopf
	altezza gruppi groups height Höhe der Ausgabegruppen



LIDO

PIAZZA SAN MARCO

FENICE

RIO DELUXE

RIO

DUCALE

DUCALE COMPATTA

DUCALE TALL

VENEZIA

New!

VENEZIA LIÒ

New!

BRICOLETTA

BRICOLETTA VOLANTE

BRICOLETTA CAMPANILE

COLOMBINA

ARLECCHINO

SFINGE

New!

FIORI D'ARANCIO

New!



LIDO

Il design si fa espresso
The design goes espresso
Design wird zu Espresso

SUPER PROFESSIONALI
SUPER PROFESSIONAL MACHINES
SUPER PROFESSIONAL

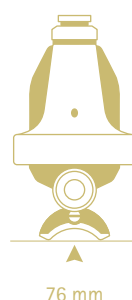


Macchina per caffè espresso.
Disegnata e realizzata per soddisfare
il gusto estetico più esigente
e consentire l'ottima erogazione del prodotto.
La caratteristica levetta garantisce
una perfetta estrazione del caffè.

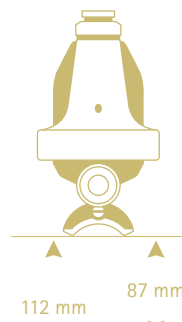
Espresso coffee machine.
Designed and built to achieve
the very best appearance
and deliver excellent coffee.
It comes with a special lever
to obtain the best coffee.

Kaffeemaschine für Espresso.
Design und Ausführung für höchste,
ästhetische Ansprüche
und ausgezeichnete Kaffeequalität.
Der besondere Hebel garantiert
perfekte Kaffeeausgabe.

LIDO



LIDO TALL



Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell Dimensioni_Dimensions_Abmessungen Peso_Weight_Gewicht



88 cm 56 cm 54 cm



Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung

10,4 lt

3500 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

Ampio spazio poggiategge
Large cup tray
Große Tassenabstellfläche



Vetro livello illuminato
Illuminated level glass
Schauglas beleuchtet



Pulsantiera illuminata
Illuminated push
button panel
Leuchttastatur





Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten



◀ 113 cm ▶ ▲ 56 cm ◆ 54 cm

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



19,7 lt

4000 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

76 kg 86 kg



TALL
+35 mm

Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



◀ 88 cm ▶ ▲ 56 cm ◆ 57,5 cm



◀ 113 cm ▶ ▲ 56 cm ◆ 57,5 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



10,4 lt

3500 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

62 kg

71 kg

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



19,7 lt

4000 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

77 kg

87 kg



PIAZZA SAN MARCO

SUPER PROFESSIONALI
SUPER PROFESSIONAL MACHINES
SUPER PROFESSIONAL

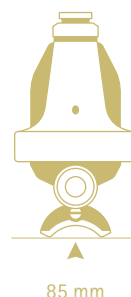
Il vero espresso napoletano
The real Neapolitan espresso
Echt neapolitanischer Espresso



Macchina per caffè espresso.
Per assaporare l'autentico aroma
dell'originale ristretto "napoletano". Dotata
di levone, per un gusto denso
e unico, come da tradizione partenopea.

Espresso coffee machine
to get the authentic flavour
of a short Neapolitan style espresso.
It is fitted with a large lever,
to produce that unique full-bodied
flavour of a Neapolitan coffee.

Kaffeemaschine für Espresso.
Um das echte Aroma eines original
"neapolitanischen" Espresso
zu genießen. Mit großem Hebel
für einen gehaltvollen,
unnachahmlichen Geschmack
ganz in der Tradition
der süditalienischen Stadt.



85 mm

Colori_Colours_Farben



retrò

Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



125 cm 57 cm 80 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
29 lt	6000 W	400 V a.c. 3PH-N-PE	121 kg	134 kg

Manometro
Pressure gauge
Druckmesser



Gruppi di erogazione
a leva
Lever-activated
brew groups
Ausgabegruppen
mit Hebel



Vapore a levetta inox
Stainless steel steam lever
Dampfhebel aus Edelstahl





Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



101 cm 57 cm 80 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



19,7 lt

4500 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

95 kg

106 kg



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



77 cm 57 cm 80 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



12 lt

4000 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

76 kg

86 kg



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



49 cm 57 cm 80 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



4,7lt

2700 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

54 kg

61 kg



FENICE

Espresso reale

Real espresso

Ein echter Espresso

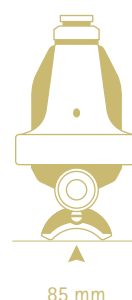
PROFESSIONALI
PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL



Macchina per caffè espresso dalla forma classica ed elegante. In versione elettronica, a 2 gruppi, 2 gruppi compatti, o 3 gruppi di erogazione, è proposta in più modelli e in varie dimensioni. Il colore nero goffrato è un autentico tocco di classe. E il caffè si gusta con stile.

Espresso coffee machine with a classic and elegant style. The electronic version - with 2 brew groups, 2 compact brew groups or 3 brew groups - is available in various models and sizes. The black "embossed look" adds a true touch of class. It's a stylish way to enjoy your coffee.

Eine Kaffeemaschine für Espresso in klassisch-eleganter Form. Elektronische Steuerung, mit 2 Ausgabegruppe, 2 Kompaktgruppen oder 3 Ausgabegruppen, angeboten in verschiedenen Modellen und Größen. Exklusives Flair durch schwarze Farbe mit Prägestruktur. Ein Genusslebnis mit Stil.



85 mm

Colori_Colours_Farben

 nero goffrato_black, "embossed look" _schwarz mit Prägestruktur

Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



74 cm 61 cm 55 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
10,4 lt	3500 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE	70 kg	79 kg

Manometro
Pressure gauge
Druckmesser



Pulsantiera
Push-button panel
Tastatur



Pulsantiera
Push-button panel
Tastatur





Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten



◀▶ 101 cm ▶◀ 61 cm ▶◀ 55 cm

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



19,7 lt

4000 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

88 kg

98 kg



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten



◀▶ 64 cm ▶◀ 61 cm ▶◀ 55 cm

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



4,7 lt

2700 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

64 kg

73 kg



RIO DELUXE

L'espresso che conviene
A worthwhile espresso
Espresso muss nicht teuer sein

PROFESSIONALI
PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL



Macchina per caffè espresso
con un rapporto prezzo-qualità
molto competitivo. Stesse qualità e
caratteristiche del modello Rio,
da cui si differenzia solamente
per la potenza e la resistenza.
Per momenti dal sapore indimenticabile.

Espresso coffee machine with a very competitive
price-quality ratio.
It has the same quality
and characteristics as the Rio model;
merely with a different resistor power.
For an unforgettable flavour.

Kaffeemaschine für Espresso
mit attraktivem Preis-/Leistungsverhältnis.
Gleiche Qualität und Eigenschaften
wie das Modell Rio, der Unterschied liegt
nur in der Heizleistung.
Einzigartiges Aroma für alle Stunden.

Colori_Colours_Farben



nero_black_schwarz



bordeaux

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

71 cm 52 cm 51 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
10,4 lt	3500 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE	55 kg	63 kg

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

95 cm 52 cm 51 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
19,7 lt	4000 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE	67 kg	77 kg



85 mm

Pulsantiera
Push button
Tastatur



Gruppo di erogazione
Brew group
Ausgabegruppe



Vapore
Steam
Dampf





L'espresso, una potenza The strength of an espresso Espresso, ein kraftvolles Getränk



Macchina per caffè espresso funzionale, economica e compatta. Dal caratteristico colore bordeaux, presenta un piano molto ampio per le tazzine. Doppio manometro e doppio vapore di serie. L'espresso eleva così la sua potenza.

Functional, economic and compact espresso coffee machine. It has a characteristic Bordeaux colour, and a very large cup tray. Twin pressure gauges and twin steam nozzles provided as standard. An increase in the power of an espresso.

Eine Kaffeemaschine für Espresso, praktisch, wirtschaftlich, kompakt. Von typisch weinroter Farbe und mit sehr großer Tassenablage. Serienmäßig doppelter Druckmesser und doppelte Dampfausgabe. So beweist der Espresso seine ganze Kraft.

Colori_Colours_Farben



nero_black_schwarz



bordeaux

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

71 cm 52 cm 51 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
10,9 lt	3500 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE	55 kg	63 kg

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

95 cm 52 cm 51 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
19,7 lt	4000 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE	67 kg	77 kg



85 mm

Ampio spazio poggiategge
Large cup tray
Große Tassenabstellfläche



Manometro
Pressure gauge
Druckmesser



Pulsantiera manuale
Manual push button panel
Manuelle Tastatur





DUCALE

PROFESSIONALI
PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL

Tutta la gamma del gusto
The full range of flavours
Die ganze Geschmackspalette



Macchina per caffè espresso.
La gamma è servita:
dal modello provvisto
di tradizionale levetta,
che consente la preinfusione,
a quello dotato
di pulsantiera elettronica.
Ce n'è per tutti i gusti...

Espresso coffee machine.
The full range is served:
from the traditional version
with a pre-brewing lever,
to the fully electronic version.
A range for all tastes...

Kaffeemaschine für Espresso.
Es ist serviert:
vom Modell mit klassischem Hebel
für Vorbrühung bis zum
Gerät mit elektronischer Tastatur.
Das Richtige für jeden Geschmack...



Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell

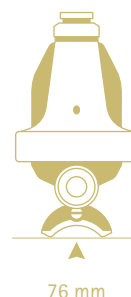
Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



125 cm 57 cm 45 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
19,7 lt	6000 W	400 V a.c. 3PH-N-PE	86 kg	94 kg



76 mm

Rubinetto vapore
Steam knob
Dampfhahn



Pulsantiera
Push-button panel
Tastatur



Gruppo di erogazione
Brew group
Ausgabegruppe





Colori_Colours_Farben



nero goffrato_black, "embossed look"_schwarz mit Prägestruktur



deluxe



retro



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



101 cm 57 cm 45 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



19,7 lt

4000 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

77 kg

87,5 kg



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



77 cm 57 cm 45 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



10,4 lt

3500 W

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

61 kg

69,5 kg



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



49 cm 57 cm 45 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



4,7lt

1800 W
2700 W

110 V a.c.
230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE

42 kg

47,5 kg



DUCALE COMPATTA

PROFESSIONALI
PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL

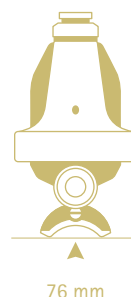
La piccola che fa grande il caffè
The small one that makes great coffee
Die Kleine für großen Kaffee



Macchina per caffè espresso.
Grazie alle ridotte dimensioni,
risolve i problemi legati allo spazio.
Versatile, come il gusto dei clienti
che la scelgono.
Tutti appassionati... del buon caffè.

Espresso coffee machine.
Its compact size
solves limited space problems.
A versatile machine for discerning users
... who enjoy a good coffee.

Kaffeemaschine für Espresso.
Dank kompakter Maße
gibt es kein Platzproblem.
Vielseitig wie der Geschmack
der Menschen, die sie gewählt haben.
Alle sind Freunde... von gutem Kaffee.



Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



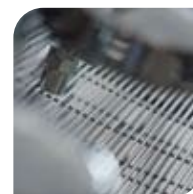
Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
4,7 lt	1800 W	110 V a.c.	51 kg	57,5 kg
	2700 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE		

Pulsantiera
Push-button
Tastatur



Griglia portatazzine
inferiore
Bottom drip tray grill
Unterer Tassenabstellrost



Rubinetto vapore
Steam knob
Dampfhahn





E l'aroma... cresce
The flavour grows taller
Und das Aroma... wächst



Macchina per caffè espresso appositamente realizzata per una clientela internazionale. Permette l'inserimento del bicchiere alto: 12, 16 o 18 oz. di puro gusto. Take it away

Espresso coffee machine. Specially designed to meet the needs of international customers. It holds taller cups (12, 16 or 18 oz). Pure flavour guaranteed - ready to take away.

Kaffeemaschine für Espresso genau im internationalen Trend. Auch für hohe Becher gibt es Platz: 12, 16 oder 18 oz reiner Genuss. Zum Mitnehmen.

Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



77 cm 57 cm 53 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
10,4 lt	3500 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE	68 kg	69,5 kg

Modello_Model_Modell

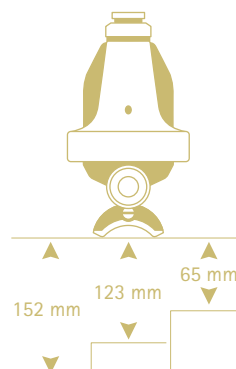
Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



101 cm 57 cm 53 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
19,7 lt	4000 W	230 V a.c. 400 V a.c. 3PH-N-PE	84 kg	94,5 kg



2 griglie
per 3 altezze diverse
2 grills for 3 different
heights
2 Abstellroste für 3 Höhen



Pulsantiera
Push-button
Tastatur



Vetro livello illuminato
Illuminated level glass
Schauglas beleuchtet





VENEZIA

Solide emozioni
Solid emotions
Solide Empfindungen

PROFESSIONALI
PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL



Colori_Colours_Farben



nero_black_schwarz



bianco_white_weiß

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

77 cm

55 cm

55 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

10,4 lt

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

3500 W

Voltaggio
Voltage
Spannung

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE



58 kg



66 kg

Macchina per caffè espresso.
Elementi tecnologici in questo modello
progettato per offrire il massimo
della professionalità e il meglio dell'aroma:
piatto autoriscaldante, dosaggio elettronico
dell'acqua, centralina programmabile
e regolatore interno della pressione.

Espresso coffee machine.
The technological parts of this model
are developed to offer ultimate professional
quality and the greatest aroma.
They include a selfheating plate, electronic water
doser, programmable control panel
and built-in pressure control system.

Kaffeemaschine für Espresso.
Viel Technik sorgt bei diesem Modell
für höchste, professionelle Qualität
und ein ausdruckstarkes Aroma:
automatisch beheizte Tassenabstellfläche,
elektronische Wasserdosierung,
programmierbare Steuerung und Innendruckregler.



85 mm

Pulsantiera manuale
Manual push button panel
Manuelle Tastatur



Pulsantiera elettronica
Electronic push button
panel
Elektronische Tastatur



Poggiatezze
Cup tray
Tassenablage





Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



101 cm
 55 cm
 55 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
 Boiler capacity
 Fassungsvermögen

Potenza resistenza
 Power resistor
 Heizleistung

Voltaggio
 Voltage
 Spannung



19,7 lt

4000 W

230 V a.c.
 400 V a.c. 3PH-N-PE

70 kg

80 kg



VENEZIA LIÒ

PROFESSIONALI
PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL

In alto l'aroma
The flavour rises up
Ein Hoch dem Aroma



Colori_Colours_Farben



nero_black_schwarz



bianco_white_weiß

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

77 cm

55 cm

71 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

10,4 lt

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

3500 W

Voltaggio
Voltage
Spannung

230 V a.c.
400 V a.c. 3PH-N-PE



66 kg



74 kg

Macchina per caffè espresso dalle mille risorse.
Design moderno e tecnologia innovativa
offrono la praticità di un dispenser
per l'orzo e per le bevande solubili,
oltre alla macchina per il caffè tradizionale,
permettendo al gestore di eliminare
dal suo bancone il distributore dei liofilizzati,
e guadagnare così spazio prezioso.

Espresso coffee machine with a thousand resources.
The modern design and innovative technology
provides a practical dispenser for barley coffee
and all soluble drinks (including traditional coffee),
thereby enabling owners to eliminate
freeze-dried drinks dispensing machines
from the counters, and gain precious space.

Kaffeemaschine für Espresso mit vielen Überraschungen.
Modernes Design und State-of-the-Art-Technologie
verbinden Dispenser für Malzkaffee und lösliche
Getränke mit einer normalen Kaffeemaschine;
das bedeutet mehr Platz am Schanktisch,
da der Verteiler für gefriergetrocknete
Getränke überflüssig wird.

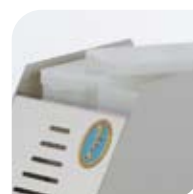


85 mm

Lancia Tè
Tea nozzle
Teedüse



Vaschette
Trays
Schalen



Manometro
Pressure gauge
Druckmesser





Il sapore è di casa
A homely flavour
Wo guter Geschmack zu Hause ist



Macchina per caffè espresso.
Pratica e compatta, è ideale per i piccoli locali
e gli ambienti domestici dei grandi amatori del caffè.
Irrinunciabile aroma... terapia.

Espresso coffee machine.
A practical and compact solution for coffee lovers
in the home and in small public spaces.
A flavour not to be missed... you deserve it!

Kaffeemaschine für Espresso.
Praktisch und kompakt, ideal für kleine Lokale
und den privaten Gebrauch,
wenn Kaffee ein Lieblingsgetränk ist.
Unverzichtbares Aroma... ein Lebenselixier.



Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



30 cm 42 cm 42 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
1,25 lt	1800 W	110 V a.c. 230 V a.c.	tanica main supply Direktanschluss 19 kg tanica main supply Direktanschluss 24 kg	tanica main supply Direktanschluss 22,5 kg tanica main supply Direktanschluss 28,5 kg

Pulsantiera elettronica
(idrica)
Electronic push button
panel (main supply)
Elektronische tastatur
(Direktanschluss)



Pulsante per risparmio
energetico 900 o 1800 W
Energy saving push-button
900 or 1800 W
Energiespartaste
900 oder 1800 W



Lancia vapore snodabile
Jointed steam nozzle
schwenkbare Dampfdüse





BRICOLETTA VOLANTE

PROFESSIONALI COMPATTE
COMPACT PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL KOMPAKT

Il gusto nordico è... espresso
The northern taste is... espresso
Nordischer Geschmack ist... Espresso



Macchina per caffè espresso.
Un design contemporaneo per i moderni cultori del caffè.
Di piccole dimensioni, si adatta
all'uso professionale e domestico.
Un must per chi ama il cappuccino doc.

Espresso coffee machine.
A contemporary design for today's coffee enthusiasts.
Its small size fits professional and home environments alike.
A must for the lovers of real cappuccino.

Kaffeemaschine für Espresso.
Zeitgenössisches Design für moderne Kaffeegenießer.
Klein in der Größe, ist sie für professionellen
und privaten Gebrauch geeignet.
Ein Muss für alle Freunde von echtem Cappuccino.



Colori_Colours_Farben

inox
stainless steel
Edelstahl

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

◀▶ 29 cm ▲ 41,5 cm ◆ 37,5 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
1,25 lt	1800 W	110 V a.c. 230 V a.c.	tanica tank Tank 19 kg	tanica tank Tank 22,5 kg
			idrica main supply Direktanschluss 24 kg	idrica main supply Direktanschluss 28,5 kg

Pulsante per risparmio
energetico 900 ø 1800 W
Energy saving push-button
900 or 1800 W
Energiespartaste
900 oder 1800 W



Manometro
Pressure gauge
Druckmesser



Lancia acqua
Water nozzle
Wasserdüse





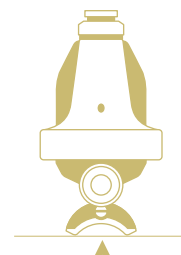
E l'espresso si fa... te
Espresso becomes... tea
Und Espresso wird... zu Tee



Macchina per caffè espresso. E non solo.
Olistica, estrinseca la filosofia del tè. Espresso.
Per un take away da 12, 16 o 18 oz.
A tuo gusto, caffè, e-tè o cappuccino.
Sempre e ovunque.

Espresso coffee machine And much more.
Holistic, it embodies the tea philosophy.
Espresso. For 12, 16 or 18 oz. takeaway cups.
Coffee, tea or cappuccino, as you like it.
Wherever, whenever.

Kaffeemaschine für Espresso. Aber nicht nur.
Universal, erweist sich auch perfekt für Tee. Espresso.
Zum Mitnehmen, 12, 16 oder 18 oz.
Je nach Geschmack, Kaffee, Tee oder Cappuccino.
Immer und überall.



160 mm

Colori_Colours_Farben

inox
stainless steel
Edelstahl

Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

29,5 cm 45 cm 44,5 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung	Idrica Main supply Direktanschluss		
1,25 lt	1800 W	230 V a.c.		25 kg	28,5 kg

Lancia vapore snodabile
Jointed steam nozzle
schwenkbare Dampfdüse



Pulsantiera elettronica
Electronic push button
panel
Elektronische tastatur



Cassetto battifondi
incorporato
Built-in waste drawer
Integrierte Sudlade





COLOMBINA

PROFESSIONALI COMPATTE
COMPACT PROFESSIONAL MACHINES
PROFESSIONAL KOMPAKT

Minimo ingombro, massimo gusto
Minimum size, maximum flavour
Minimaler Platzbedarf, maximaler Genuss.



Macchina per caffè espresso.
Studiata e realizzata per gli ambienti domestici,
assicura un'ottima erogazione.
Piccola e versatile, arricchisce la tua cucina...
di gusto.

Espresso coffee machine.
Specifically designed and built for the home.
It guarantees the best cup of coffee.
Small and versatile;
it adds flavour to your kitchen.

Kaffeemaschine für Espresso.
Speziell für den häuslichen Gebrauch konstruiert.
Garantiert eine stets exzellente Qualität.
Klein und vielseitig, bringt neuen...
Genuss in jede Küche.



96 mm

Colori_Colours_Farben

inox
stainless steel
Edelstahl

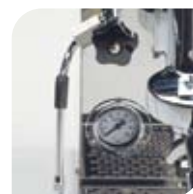
Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

23 cm 41 cm 37 cm

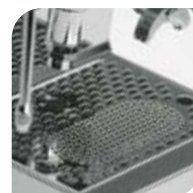
Lancia vapore
e manometro
Steam nozzle
and manometer
Dampfdüse und
Druckmesser



Gruppo di erogazione
Brew group
Ausgabegruppe



Griglia poggiatezzine
inferiore
Bottom drip tray grill
Unterer Tassenabstellrost



Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia
Boiler capacity
Fassungsvermögen

0,85 lt

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

950 W
1350 W

Voltaggio
Voltage
Spannung

110 V a.c.
230 V a.c.



tanica
tank
Tank

17,5 kg



21 kg



La nuova forma del gusto
The new shape of flavour
Genuss in neuer Form



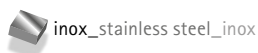
Macchina per caffè espresso.
Design innovativo e gusto tradizionale
per un modello di autentica versatilità,
dotato di sistema anti gocciolamento:
con caffè macinato o con cialde,
l'aroma è sempre irresistibile.

Espresso coffee machine.
Innovative design and traditional flavour
for a truly versatile model,
fitted with an anti-drip system;
for use either with ground coffee or capsules –
the flavour is always irresistible.

Kaffeemaschine für Espresso.
Revolutionäres Design
und traditioneller Geschmack
für ein perfekt vielseitiges Modell,
mit Nachtropfschutz:
mit gemahlene Bohnen oder Pads,
das Aroma ist immer unwiderstehlich.



Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell

Dimensioni_Dimensions_Abmessungen



◀▶ 24 cm ▶▶ 27 cm ▶▶ 38 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



8 kg



9,5 kg

Manometro
Pressure gauge
Druckmesser



Gruppo di erogazione
Brew group
Ausgabegruppe



Poggiatasse
Cup tray
Tassenablage





SFINGE

Semplicemente caffè, e molto altro
Simply coffee, and much more
Einfach Kaffee, aber noch viel mehr

PROFESSIONALI COMPATTE
COMPACT PROFESSIONAL MACHINES
COMPACT PROFESSIONAL MACHINES



Macchina per caffè a capsule.
Ottima la qualità, facile l'utilizzo di questo modello
studiato per la casa, l'ufficio ed ogni contesto
in cui si voglia, con pochi gesti, assaporare
un tè caldo o un ottimo orzo, ginseng o infusi vari,
e naturalmente il miglior caffè espresso.

Capsule coffee machine.
Excellent quality and easy to use, this model
has been designed for the home, the office
and wherever else you like.
You can very quickly enjoy a barley coffee
or a traditional, herb or fruit tea, or, of course,
the very best espresso coffee.

Kaffeemaschine für Pads.
Von ausgezeichneter Qualität und bedienungsfreundlich,
eignet sich dieses Modell bestens
für den privaten Gebrauch, für das Büro und immer dort,
wo man rasch heißen Tee, guten Malzkaffee, Ginseng
oder verschiedenste Kräuteraufgüsse zubereiten möchte,
und natürlich auch herrlichen Espresso.



Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

27,5 cm 39 cm 28 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Potenza resistenza
Power resistor
Heizleistung

Voltaggio
Voltage
Spannung



1200 W

110 V a.c.
230 V a.c.

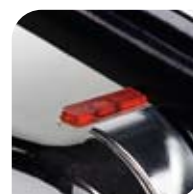
5,7 kg

6,5 kg

Leva per inserimento
capsula
Capsule loader
Hebel für Kapselanschub



Pulsante
Push-button
Druckknopf



Griglia poggiatezzine
inferiore
Bottom drip tray grill
Unterer Tassenabstellrost





Qualità in poco spazio: matrimonio consolidato
Quality in a small space: a consolidated partnership
Qualität auf kleinem Raum: eine bewährte Verbindung



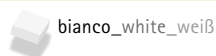
Macchina per caffè a capsule,
totalmente in acciaio inox.
Progettata per le cucine Snaidero,
modulata per occupare meno spazio di una mensola.
Si adatta ad ogni superficie erogando sempre il meglio:
che sia caffè, tè, orzo o infusi.

Capsule coffee machine; completely stainless steel.
Produced for Snaidero kitchens, with a modular
design to occupy less space on the shelf.
It is suitable for any kind of surface
and always supplies the very best drinks,
whether it is coffee, barley coffee or traditional,
herb or fruit teas.

Kaffeemaschine für Pads, ganz aus Edelstahl.
Das speziell für Snaidero-Küchen entwickelte Modell
braucht weniger Platz auf dem Wandbord.
Passt sich jeder Oberfläche an und liefert stets
das Beste: egal ob Kaffee, Tee, Malzkaffee oder
Kräuteraufguss.



Colori_Colours_Farben



Modello_Model_Modell



Dimensioni_Dimensions_Abmessungen

◀▶ 35,5 cm ▶◀ 16 cm ▶◀ 27 cm

Caratteristiche tecniche_Technical specifications_Technische Daten

Capacità caldaia Boiler capacity Fassungsvermögen	Potenza resistenza Power resistor Heizleistung	Voltaggio Voltage Spannung		
1,5 lt	1200 W	230 V a.c.	9,4 kg	10,5 kg

Griglia poggiatezzine
inferiore
Bottom drip tray grill
Unterer Tassenabstellrost



Tanica
Tank
Tank



Pulsante
Push-button
Druckknopf



L'azienda si riserva il diritto di apportare migliorie o modifiche sulle macchine qui rappresentate.
The company reserves the right to improve or to change the technical-constructive characteristics on the here shown coffee machines.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen oder Verbesserungen auf den hier gezeichneten Kaffeemaschinen vorzunehmen.



C.S. MACCHINE PER CAFFÈ Srl



C.S. MACCHINE PER CAFFÈ Srl

Via Palladio, 11_33100 Tavagnacco (UD) Italy_Tel. +39 0432 68 81 93_68 81 86_Fax +39 0432 68 93 51_ info@fiorenzatocs.com

www.fiorenzatocs.com